



DVR-Nr.: 0059749

GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

P.b.b.

Erscheinungsort und Verlagspostamt:
4492 Hofkirchen im Traunkreis

12|2016-Dez

www.hofkirchen.info
gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

Fröhliche Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr

2017

wünschen Ihnen, liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner
der Bürgermeister und die Bediensteten des
Gemeindeamtes!

Aus dem Inhalt:

Gebühren ab 1. Jänner 2017	2
Der Bürgermeister am Wort	3
Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat	4-6
Kostenlose Rechtsberatung	7
Der Kulturverein[T] informiert	8
Gesundheitsturnen der Gesunden Gemeinde	9
Selbstschutz - Silvesterknallerei	10
Die neue Abfall App - kostenlos	11
Tipps & Termine	12
Hausärztlicher Notdienst	13
Goldene Hochzeiten	14

Redaktionsschluss für die Jänner-Ausgabe: **05.01.2017**

Artikel werden nur in doc. oder pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

Foto: Gerli

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Hofkirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Berger

Gebühren ab 01. Jänner 2017

Kanalgebühren:

Anschlussgebühr	€ 23,66
(je m ² Bemessungsfläche aber mindestens 150 m ²)	
Mindestanschlussgebühr	€ 3.548,60
Unbebaute Grundstücke	€ 3.548,60
Regenwasserkanalanschl.	€ 2.365,62
Kanalbenützungsgebühr	€ 4,14
(pro m ³ verbr. Wasser)	
Kanalbenützungsgebühr	€ 181,41
(Pauschale pro gemeldeter Person/Jahr) - sofern der Einbau einer Wasseruhr nicht möglich ist oder das Wasser aus eigenem Brunnen bezogen wird).	

Wassergebühren:

Anschlussgebühr	€ 14,18
(je m ² Bemessungsfläche aber mindestens 150 m ²)	
Mindestanschlussgebühr	€ 2.127,40
Unbebaute Grundstücke	€ 2.127,40
Wasserbezugsgebühr	€ 1,81
(pro m ³ bezogenem Wasser)	
Wasserzähler 3/5 m ³	€ 4,10
(im Vierteljahr)	
Wasserzähler 20 m ³	€ 11,06
(im Vierteljahr)	

Müllgebühren:

Grundgeb. Einpers.HH	€ 23,38
(jährlich)	
Grundgeb. Mehrpers.HH	€ 46,73
(jährlich)	
Grundgeb. Container	€ 75,37
(jährlich)	
Abfalltonne 90 Liter	€ 8,87
Abfalltonne 120 Liter	€ 11,82
Abfallcontainer 660 L	€ 62,14
Abfallcontainer 770 L	€ 72,48
Abfallcontainer 1100 L	€ 105,30
Abfallsack 60 Liter	€ 6,90
Biotonnenentl. 23 Liter	kostenlos

In allen Gebühren ist die gesetzliche Umsatzsteuer enthalten (10%). Erhöhung der Müllgebühren = 1,0 %. Erhöhung der Kanalbenützungsgebühr = 0,5 %. Erhöhung der Wasserbezugsgebühr = 0,5 % (prog. Inflationsr. 2017 1,7 %).

Eintragungsverfahren "Gegen TTIP/CETA"

Für das Volksbegehren „Gegen TTIP/CETA“

liegt von 23. Jänner bis 30. Jänner 2017

die Eintragungsliste am Gemeindeamt Hofkirchen auf.

Eintragungszeiten:

Mo	23.01.2017	von 08:00	bis	16:00
Di	24.01.2017	von 08:00	bis	20:00
Mi	25.01.2017	von 08:00	bis	16:00
Do	26.01.2017	von 08:00	bis	20:00
Fr	27.01.2017	von 08:00	bis	16:00
Sa	28.01.2017	von 08:00	bis	10:00
So	29.01.2017	von 08:00	bis	10:00
Mo	30.01.2017	von 08:00	bis	16:00

Eintragungsberechtigt sind alle Männer und Frauen, die die österr. Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebietes den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraumes (30.01.2017) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind, **in ihrer Hauptwohnsitzgemeinde**. Personen, welche bereits die Unterstützungserklärung für die Einleitung dieses Volksbegehrens unterschrieben haben, können (dürfen) jetzt nicht mehr unterschreiben.

Bürgermeister Thomas Berger

Das ereignisreiche Jahr 2016 neigt sich nun dem Ende zu!

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Der Teilabbruch des Gemeindezentrums samt Wiederaufbau der Veranstaltungsräumlichkeiten haben nicht nur mich, sondern auch alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter am Gemeindeamt gefordert. Neben einer Baustelle zu arbeiten ist wahrlich nicht einfach, und so möchte ich mich für die Geduld meiner Kolleginnen und Kollegen während der Bauzeit herzlich bedanken. Natürlich wurden auch der Kindergarten und die Volksschule in ihrem Betrieb einige Zeit eingeschränkt. Ich danke daher auch der Schul- und Kindergartenleitung und den Mitarbeiterinnen für ihre Geduld.

Jetzt kehrt schön langsam bei der Hallenbenutzung der Alltag ein. Das Schulturnen, das Training der Fußballer und Faustballer, sowie diverse Kurse und Turnstunden können in gewohnter Form wieder stattfinden. Natürlich gibt es da und dort noch ein kleines „Wehwechen“, welches wir nach und nach abarbeiten werden. Bitte hier noch um etwas Geduld.

Die Tarif- und Hausordnung wurde in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen. Auch hier wird im nächsten Jahr sicherlich noch eine Anpassung fällig werden. Ich bitte jetzt schon um Verständnis, dass die Räumlichkeiten nicht mehr kostenlos genützt werden können. Die beschlossenen Gebühren wurden ohnehin im Vergleich zu anderen Gemeinden sehr human gehalten.

Ein Danke jenen, die mich mit vielen freiwilligen Stunden bei

den unzähligen Baubesprechungen unterstützt haben, und bei den Entscheidungen, die kurzfristig zu treffen waren, bestens beraten haben. Die Mitglieder des Bauausschusses waren mir dabei eine sehr wichtige Hilfe und Stütze. Vor allem gilt ein besonderer Dank GR Gerhard Rumpelsberger, GV Markus Baumann, GRE Franz Zehetner-Grasl und Bgm. a.D. Hans Lachmair, sowie dem Amtsleiter Josef Schwödiauer und den Bauhofkollegen Josef Bergmayr und Franz Thiel.

Was bringt uns das Jahr 2017?

Das neue Feuerwehrhaus wird Mitte des nächsten Jahres bezogen, ein Entlastungskanal für die Ortskanalisation soll errichtet werden, weiters werden Löschwasserentnahmestellen in entlegenen Gebieten errichtet werden, die geplante Altstoffsammelstelle soll fertiggestellt werden, und es soll auch der Quellenweg asphaltiert werden. Es ist auch beabsichtigt, Bauland insbesondere für leistbare Wohnungen aufzuschließen. Man sieht – es gibt wieder viel zu tun im nächsten Jahr.

Am Ende des Jahres bedanke ich mich nochmals bei allen Vereinen, Institutionen sowie Körperschaften, die heuer wieder das kulturelle, sportliche und kulinarische Angebot für alle Bürgerinnen und Bürger bereichert haben.

Danke auch den politischen Fraktionen für ihr Engagement und die vielen einstimmigen Beschlüsse. Ein besonderes Anliegen war und ist mir, dass vor allem sachlich und ruhig im Gemeinderat beraten wird – so kommen wir schneller



Bgm. Thomas Berger

voran.

In meinem letzten Vorwort hatte ich ältere und auch alleinstehende Personen, die aus gesundheitlichen oder sonstigen Gründen nicht mehr überall dabei sein können aufgerufen, den monatlichen Mittwoch-Nachmittag des Sozialdienstes des Roten Kreuzes „Kumm her, samma mehr“ zu besuchen (Termine siehe Seite 11). Es ist mir noch wichtig, hier zu erwähnen, dass die Mitarbeiterinnen des Sozialdienstes kostenlos und vor allem unparteiisch für unsere Mitmenschen da sind. Ich danke den Mitarbeiterinnen nochmals für ihr Engagement!

Somit wünsche ich Euch frohe und ruhige Weihnachten und für das Jahr 2017 vor allem Gesundheit und Erfolg. So bitte ich Euch auch, weiterhin um Euren persönlichen Beitrag um unser Hofkirchen zu einem noch lieberem „Dahoam“ zu gestalten!

Euer Thomas

AMTSLEITER JOSEF SCHWÖDIAUER BERICHTET:

Aus dem Gemeindeamt/Gemeinderat:

Totengedenken:

Am 10. November ist Herr Josef Schachner im 60. Lebensjahr verstorben. Der gebürtige Hargelsberger lebte in Hofkirchen und war von 1985 bis 1991 Gemeinderat. Dankbar für die geleistete Arbeit bewahren wir ihm ein ehrendes Andenken.

Verleihung der Ehrenbürgerschaft an Bgm. a.D. Johann Lachmair:

Nach jahrzehntelangem unermüdlichem Einsatz im Dienste der Gemeinschaft bekommt Bürgermeister a.D. Johann Lachmair die Wertschätzung und Anerkennung der Gesellschaft zu spüren: Am 10. Oktober bekam er vom Landeshauptmann das „Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich“ verliehen und nun hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, Hans zum neuen Ehrenbürger Hofkirchens zu küren.

Zum Glück haben wir wirklich viele Hofkirchnerinnen und Hofkirchner, die sich im Ehrenamt engagieren und für die Menschen Hofkirchens da sind.

Dennoch sticht Hans Lachmair deutlich hervor und hat die Auszeichnungen mehr als verdient. Herzliche Gratulation!

Ehrenring in Gold an Bgm. a.D. Ing. Walter Hintringer:

Ing. Walter Hintringer war in den Jahren 1996 bis 2001 Bürgermeister. Er war ein sehr umsichtiger, menschlicher und gewissenhafter Bürgermeister. Er war 12 Jahre im Gemeinderat tätig. Nachdem er aus gesundheitlichen Gründen das Bürgermeisteramt zurücklegen musste, stand er noch über viele Jahre dem Straßenausschuss zur Seite, weil er berufsbedingt ein Fachmann auf dem Gebiet des Straßenbaues ist.

Auch heute wird er noch oft bei heik-

len Themen um Rat gefragt. Herzliche Gratulation!

Ehrennadel in Gold an Josef Rechberger:

Die Führung eines so großen Vereines wie die Sportunion ist nicht einfach. Nur wenige sind für diese Tätigkeit geeignet und noch weniger sind bereit sich der Aufgabe zu stellen. Josef Rechberger hat die Funktion des Vereinsobmanns viele Jahre sehr gewissenhaft ausgeübt. Ihm war nicht nur der Zusammenhalt der Sektionen ein Anliegen, er musste auch in finanzieller Hinsicht den Laden schaukeln und das ist ihm wirklich sehr gut gelungen.

Überdies war er aber auch 12 Jahre lang Gemeinderat und hat die Interessen der Bürger vertreten. Herzliche Gratulation!

Weitere Ehrungen verdienter Mandatare:

Franz Angerer wird für seine 12 jährige Tätigkeit im Gemeinderat die Silberne Ehrennadel verliehen. Er hat sich besonders für seine Arbeit im Straßenausschuss ausgezeichnet. Brigitte Altenhofer, Friedrich Brauer, Eduard Haböck, Franz Preuer und Erich Vollert werden für ihre langjährige Mitgliedschaft im Gemeinderat mit der bronzenen Ehrennadel ausgezeichnet.

Sie haben sich in ihrer Freizeit für eine gedeihliche Weiterentwicklung des Dorflebens eingesetzt und dafür gebührt ihnen aufrichtiger Dank und Anerkennung!

Die offizielle Feier findet gleich zu Beginn des neuen Jahres statt. Wir laden noch gesondert dazu ein.

Feuerwehrhaus-Neubau:

Gemeindevorstand Markus Bauermann berichtete dem Gemeinderat

vom Baufortschritt des neuen Feuerwehrhauses. Der Rohbau ist fertig und rechtzeitig vor Winterbeginn wurden noch alle Öffnungen abgedichtet, so dass auch während der kalten Jahreszeit der Innenausbau fortgesetzt werden kann.

Dank so vieler helfender Hände aus den eigenen Reihen der Feuerwehr konnte schon eine Menge an Kosten eingespart werden und so liegt die Freiwillige Feuerwehr gut im Zeitplan.

Sanierung des Gemeindezentrums:

Frau Vizebürgermeisterin Isolde Resch informierte den Gemeinderat über den Stand der Dinge. Das primäre Ziel, den Saal für den Turnunterricht so rasch als möglich fertig zu stellen, ist erreicht.

Die Kinder fühlen sich sehr wohl in den neuen Räumlichkeiten. Auch der außerschulische Turnbetrieb hat schon gestartet und es wird auch abends schon fleißig geschwitzt.

Noch immer sind Kleinigkeiten unfertig und sind noch div. Mängel auszubessern. Bis zur offiziellen Eröffnungsfeier voraussichtlich im Februar soll aber dann alles fertig sein.

Der Kostenrahmen konnte nicht ganz eingehalten werden. Wie bei Sanierungsarbeiten zu erwarten, tauchen hin und wieder unvorhergesehene Aufwendungen auf, die sich im Vorhinein nur schwer kalkulieren lassen. Wir haben uns aber auch bemüht, qualitativ möglichst hochwertige Produkte zu verwenden, immerhin muss der Saal nun auch wieder mindestens 30 Jahre funktionieren. Die Kostenüberschreitung beträgt mit knappen 10% rd. € 220.000,--.

Gebühren 2017:

Wie alle Jahre muss sich der Ge-

meinderat kurz vor dem Jahreswechsel mit dem Gebührenhaushalt auseinander setzen. Die Erhöhungen bleiben moderat und liegen unter dem prognostizierten Index.

Bei den Sektoren Kanal und Wasser sind wir ausgabendeckend und müssen nur um 0,5% erhöhen. In der Abfallwirtschaft ist eine Erhöhung um 1% notwendig, dafür sind mit den Müllgebühren auch die Kosten der Biomüllentleerung abgegolten und werden nicht separat vorgeschrieben.

Freiwillige Ausgaben:

Folgende freiwillige Ausgaben wurden wieder in der Gemeinderatssitzung beschlossen:

- Gutscheine für Neugeborene
- Zuschuss für den Verein Tagesmütter
- Komposterförderung
- Bienenzuchtförderung
- Förderung für das Anrufsammeltaxi
- Jugendtaxiförderung

Kassenkredit:

Besonders zu Jahresbeginn wird es mit der Liquidität der Gemeinde nicht am besten stehen. Die Rücklagen sind fast aufgebraucht und die Einnahmen kommen erst im Lauf des Jahres herein.

Das bedingt die Aufnahme eines Kassenkredits, welcher dann im Laufe des Jahres wieder zurückgezahlt wird. Aus dem Privatleben kennen wir das auch, da gibt es einen sog. Kontorahmen, der eine Überziehung bis zu einer bestimmten Wertgrenze zulässt. Bei uns liegt die Grenze bei € 500.000,--. Den Zuschlag hat die örtliche Raiffeisenbank als Bestbieter bekommen. Der Zinssatz beträgt 0,74%.

Voranschlag 2017:

Die finanzielle Entwicklung der Gemeinde ist zwar angespannt und wir

können uns keinen großartigen Luxus leisten, dennoch können wir den Haushalt mit Einnahmen und Ausgaben von € 3.237.200,-- ausgleichen. Es sind sogar Zuführungen an den außerordentlichen Haushalt möglich.

Im Gemeinderanking liegt Hofkirchen oberösterreichweit im Mittelfeld, was die Verschuldung anlangt. Bei der Finanzkraft nimmt Hofkirchen unter den 442 Gemeinden den 384 Platz ein, im Bezirk Platz 20 von 22 Gemeinden.

Prüfbericht der BH zum Rechnungsabschluss 2015:

Der Prüfer der Bezirkshauptmannschaft hat den Rechnungsabschluss 2015 durchleuchtet und geprüft. Sensibilisiert aufgrund größerer Missstände in anderen oberösterreichischen Gemeinden, werden Prüfungen nicht einfacher.

Dem Gemeinderat wurde der Prüfbericht zur Kenntnis gebracht. Es wurde wohl darauf aufmerksam gemacht, dass manchmal nicht das Maximum des Möglichen an Gebühren eingehoben wird, im Wesentlichen wird aber eine sparsame Haushaltsführung bescheinigt.

Gebühren für die Benützung des Gemeindezentrums:

Bereits im Vorfeld sorgte eine zukünftige Einhebung einer Gebühr für den Turnbetrieb Unmut. Es führt aber kein Weg vorbei, die Gemeinde ist verpflichtet, Benützungsgebühren vorzuschreiben.

Der Gemeinderat machte es sich dabei nicht einfach. Dennoch wurden moderatere Gebühren als in anderen Gemeinden beschlossen. Die Tarif- und Hausordnung wird sicher im nächsten Jahr nochmals angepasst werden müssen.

Subvention an Sportunion und Musikverein für 2017:

Unsere größeren Vereine werden geführt wie richtige Betriebe. Das Jahresbudget kann sich sehen lassen und

dementsprechend groß ist auch der Verwaltungsaufwand. Die Obleute sind in dem Sinne Manager und die Vorstandsmitglieder, die sich mit den Abrechnungen beschäftigen, sind kleine Bilanzbuchhalter. Der Gemeinderat hat sich entschlossen, für beide Vereine pauschal € 2.850,-- an Subvention zu gewähren.

Bei beiden Vereinen stehen in naher Zukunft größere Ausgaben an. Der Musikverein bekommt neue Uniformen und die Sportunion die neue Tribüne. Neu ist auch, dass der Sportverein für die Benützung des Turnsaales bezahlen muss. Das hängt damit zusammen, dass wir auf Fördermittel des Landes angewiesen sind und das Land vorgibt, angemessene Benützungsgebühren einzuheben.

Bauangelegenheiten im Gewerbeverfahren:

Zu viele Köche verderben den Brei, heißt es in einem Sprichwort. Bei Gewerbeverfahren ist es ähnlich, weil sehr viele Behörden mitbestimmen. Da gibt es den Arbeitsinspektor, die Naturschutzabteilung, die Umweltschutzabteilung, die Baubehörde usw. die von den unterschiedlichsten Personen wahrgenommen werden.

Zumindest das Verfahren der Baubehörde wird künftig von der Gewerbebehörde miterledigt. Das heißt, es muss keine eigene Bauverhandlung ausgeschrieben werden, weil die Gewerbebehörde die Einhaltung der Bauvorschriften vorschreibt und überwacht.

Für Sie als Beteiligte/r, AnrainerIn oder sonstwie Betroffene/r ändert sich gar nichts. Sie können nach wie vor am Gemeindeamt Einsicht in Projektunterlagen nehmen, weil diese auch bei uns aufliegen. Lediglich die Abhandlung des Verfahrens erfolgt durch die Person der Gewerbebehörde und nicht mehr über unseren Sachverständigen des Bezirksbau-

amtes. Hier geht es also lediglich um eine Verwaltungsvereinfachung.

Fischwasser am Iglbach:

Der Gemeinde gehört das sog. Fischereirecht am ca. 3,2 km langen Iglbach. Die Bewirtschaftung wird regelmäßig ausgeschrieben und so gibt es ab 1. Jänner 2017 einen Wechsel bei den Pächtern: Herr Christoph Ömer wird künftig sein Fischerglück am Iglbach versuchen.

2 Löschwasserbehälter mit je 100 m³ Fassungsvermögen:

Im nächsten Jahr sollen zwei neue Löschwasserbehälter gebaut werden. Einer im Bereich der Bauernhäuser Jansen/Stecher/Jodelbauer im Krotental.

Da stellt Herr Andreas Krawinkler den Grund kostenlos zur Verfügung und ein Behälter soll für Distelberg im Bereich des Waldanfangs (zum Güterweg Pühringer) gebaut werden. Hier stellt Frau Anna Elias den Grund kostenlos zur Verfügung.

Der Bau wird vom Land Oberösterreich finanziell unterstützt. Danke den Grundbesitzern für die unkomplizierte Art der Grundbereitstellung!

Einackern von öffentlichem Gut – Gerichtsverfahren:

Die Unterscheidung zwischen „mein“ und „dein“ sollte nicht allzu schwer sein, sollte man meinen. Ein Landwirt will es aber genau wissen und hat bereits an mehreren Grundgrenzen öffentliches Gut für sich in Anspruch genommen, in dem er die Wege einfach eingeeckert hat.

Als Gemeinde müssen wir auch die Interessen der Öffentlichkeit vertreten und so kann es z.B. nicht sein, dass Anrainer oder dahinter liegende Grundbesitzer plötzlich nicht mehr zu ihren Grundstücken zufahren können. Unabhängig davon würde es einfach zum Nachahmen einladen,

würden wir da einfach zusehen.

zureichen.

Der Gemeinderat war daher gezwungen, neuerlich Klage bei Gericht ein-

AL Josef Schwödiauer

BUNDESPRÄSIDENTENWAHL 2016			
Wahlberechtigte :	1404		
Abgeg. Stimmen :	977		
Gültige Stimmen :	950		
Ungültige Stimmen :	27		
Ing. Norbert Hofer	415	43,68%	
Dr. Alexander Van der Bellen	535	56,32%	
(exkl. Wahlkarten)			

VHS Hofkirchen

YOGA für Anfänger/innen ab Mo, 16. Jän. 17, 8x, 18.00 h
 YOGA für Fortgeschrittene ab Mo, 16. Jän. 17, 8x, 19.45 h
 Dance 4Kids (ab 5 Jahren) ab Di, 17. Jän. 17, 8x, 16.00 h
 Dance 4Kids (ab 8 Jahren) ab Di, 17. Jän. 17, 8x, 17.00 h
 Zumba Fitness ab Di, 17. Jän. 17, 8x, 18.00 h
 Kondition und Ausdauer ab Mi, 18. Jän. 17, 10x, 18.30 h
 Bodydance - Bewegungsfreude ab Do, 19. Jän. 17, 8 x, 20.00 h

Infos und Anmeldungen:

hofkirchen@vhs00e.at

Ursula Wellenberger, 0676/845500354

0676/8455 00 354 oder www.vhs00e.at

**VOLKSHOCHSCHULE
OBERÖSTERREICH**

GEMEINNÜTZIGE BILDUNGS-GMBH DER ARBEITERKAMMER OÖ

Montag, 26. Dezember 2016
Pfarrkirche Hofkirchen

Stephanitag

Gottesdienst
9:00 Uhr

Lieder zur Weihnachtszeit

Chor Hofkirchen

Querflöte: Renate Mader
Violine: Irene Schacherl-Hofer
Viola: Johanna Zittmayr

Leitung: Ingrid Zittmayr

Die Pfarre lädt herzlich zur Mitfeier ein.

Kostenlose Rechtsberatung

Nächster Termin für die kostenlose Rechtsberatung findet am **Freitag, 03. Februar 2017** zwischen 09:00 und 11:00 Uhr am Gemeindeamt statt.

Anmeldung am Gemeindeamt unter der Telefonnummer 07225/7272

Elternberatung:

Es wird eine kostenlose und vertrauliche Eltern- und Mutterberatung in Niederneukirchen (alte VS) angeboten!

Nächster Termin ist am **Mi., 11. Jänner 2017** von 14.00 bis 16.00 Uhr (mit Arzt!).

Infos unter:
0732/6941466603 oder
0664/60072/66603 sowie
claudia.barth@ooe.gv.at

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

In der Geborgenheit der Familie Weihnachten zu feiern, ist in der heutigen Zeit wohl das schönste aller Geschenke!

Dank Ihrer Unterstützung und Hilfe können unsere 12 Kinder in Rumänien im „Haus der Sonne“ auch dieses Geschenk erleben.

So möchte ich mich im Namen unserer Kinder, aber auch des Vereines bei Ihnen auf das herzlichste bedanken.

Wir wünschen Ihnen und ihren Lieben eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit.

Freddy Moser (Obmann)



DORF-WIES'n-[T]REFF 2017

- Der Kulturverein[T] Hofkirchen ist in Vorbereitung für eine neue Attraktion in unserem Ort:

DORF-WIES'n-[T]REFF

- **Samstag, 24. Juni 2017**
- **Mitten im Ort, auf der Pfarrwiese**
- Zielsetzung für diese Veranstaltung ist unsere Wiese, mitten im Ortszentrum, mit Kulturaktivitäten zu beleben. Vorzugsweise mit Künstlern aus dem eigenen Ort!!
- **Aber dazu benötigen wir Ihre Mithilfe!** Sie kennen ein verstecktes Talent – bitte geben sie uns bescheid.

Hofkirchner gesucht: Gaukler Künstler Musiker ...

- Tief in ihrem Herzen sind sie Zauberer, Comedian, Maler, Musiker oder so etwas ähnliches. Sie haben ein künstlerisches, humorvolles, einzigartiges und verborgenes Talent?
- Wir bieten Ihnen einen außergewöhnlichen Rahmen, um ihr Talent ans Licht zu bringen.
- Einfach anrufen oder schreiben
Tel. 0664 / 19 09 175 oder
hofkirchen@kulturvereint.at



*Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr
wünscht
Ihnen
Ihr*

Fachinstitut
Die Fußpflege
Monika Lange

Tel. 0664-73547626
Hofkirchen
Ipfmühlstr.1

Bezahlte Anzeige!

Christbaum- entsorgung:

Es besteht wie jedes Jahr in den ersten 2 Jännerwochen die Möglichkeit, Christbäume - frei von jeglichem Behang (auch Lametta usw.) - am Bauhofplatz abzugeben.

Bauberatung

Die nächste Bauberatung (Bauverhandlung) findet am Montag, **23. Jänner 2017** statt.

Aufgrund der zeitlichen Beschränkung ist eine Bauberatung/Bauverhandlung nur nach **Voranmeldung** bei Bürgermeister Thomas Berger (07225/7272-21) möglich!



VORBEUGEN UND HEILEN



Frau **Andrea Bögl**, MSc PT beginnt mit der

Wirbelsäulengymnastik für Frauen und Männer

am Donnerstag, **12. Jänner 2017**

von **19.00 - 20.00 Uhr** im GZ – Turnsaal

Achtung: Eingang für Turnen nur mehr auf der Rückseite des Gemeindezentrums!

Anmeldung: bei Frau Helga Neubauer (Tel. 07225 / 7334)



Gesundheitsturnen für Frauen und Männer

beginnt am

Montag **16. Jänner 2017**

von **19.30 - 20.30 Uhr** im GZ-Turnsaal

Achtung: Eingang für Turnen nur mehr auf der Rückseite des Gemeindezentrums!

AKTIV VORSORGEN, ein Ganzkörpertraining mit und ohne Theraband rund um die Wirbelsäule machen diese Turnstunde interessant und abwechslungsreich.

Der eine wart` bis die Zeit sich wandelt, der andere packt sie an und **handelt!**

Rosalinde Zeihsel

Tel: 0650/6316168

Gesundheitsbegleiterin

Pilates Professional Trainerin

Staatl gepr. Sen. Lehrwartin



Selbstschutz ist der beste Schutz bei: Silvesterknallerei

Der Jahreswechsel naht und damit auch wieder die Zeit der Feuerwerkskörper. Unsachgemäßes Hantieren, Abfeuern unter Alkohol, die verantwortungslose Weitergabe von Feuerwerkskörpern an Kinder, fehlerhafte Feuerwerkskörper, Witterungseinflüsse, selbst produzierte Knallkörper, illegale Böller sowie Vandalismus mit Feuerwerkskörpern führen aber jährlich zu zahlreichen Unfällen mit Personen und zu Sachschäden.

Sicherheitshinweise unbedingt beachten:

- Feuerwerkskörper dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, halten Sie sich auch von alkoholisierten Menschen fern
- Feuerwerks-, Knall- und

- Sprengkörper nicht selbst herstellen
- Diese grundsätzlich nur nach Gebrauchsanweisung und nur im Freien verwenden
- Witterungs- und Umgebungsbedingungen beachten (Windverhältnisse, nahe gelegene Gebäude, Brennbarkeit der Umgebung)
- Abschuss nur aus fest verankerten Röhren (niemals aus der Hand)
- Auch nicht vom Balkon zünden oder herunterwerfen
- Feuerwerkskörper nicht zusammenbündeln oder gemeinsam anzünden
- Zuseher sollten genügend Sicherheitsabstand einhalten
- Beachten Sie die Ruhezone vor Spitälern und Pflegeheimen

Nach dem Anzünden:

- Sicherheitsabstand einnehmen
- Blindgänger frühestens nach zehn Minuten wieder angreifen und entsorgen, keine weiteren Zündversuche, nie daran basteln
- Besser: Mit Wasser übergießen, um eine unkontrollierte Nachzündung zu vermeiden
- Sollte es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen doch zu einer Verletzung gekommen sein, kühlen Sie die Verbrennung mit kaltem Wasser oder Schnee, suchen Sie notfalls einen Arzt auf.



Bezahlte Anzeige!

EIGENTUMSWOHNUNG MIT EIGENGARTEN, ST. MARIEN

Wohlfühlen im gemütlichen, top ausgestatteten Zuhause im Neubau, Rhemastraße



Ihr Besichtigungstermin:
0664 / 350 23 15



- Schlüsselfertig, qualitativ hochwertige Ausstattung, Niedrigstenergiebauweise
- Eigengarten im Grünen - Gestalten nach individuellen Bedürfnissen
Haus C: 'GEE 0,69'; HWB 28kWh/m²a

- 85m² Wohnfläche, 31m² Terrasse, 84m² Eigengarten
- Inkl. Kellerraum & 2 PKW-Abstellplätze
- Carport optional möglich

Bezugsfertig: Jan 2017!

Persönlicher Beratungstermin:

Johann Simader 0664 / 350 23 15



Rotes Kreuz-Sozialdienst Hofkirchen

Kumm her samma mehr findet 2017 wieder im Pfarrsaal statt. Wir bedanken uns bei unserem Herrn Pfarrer Franz Pühringer, der uns den Pfarrsaal dafür zur Verfügung stellt.
Wir laden euch wieder herzlich ein zu unseren Mittwochnachmittagen von 14 Uhr bis 16.30 Uhr am

18. Jänner 2017

15. Februar 2017

15. März 2017

19. April 2017

17. Mai 2017

21. Juni 2017

Komm und mach mit!!!



Sozialdienst
Hanni Lachmair

Die Neue „Abfall OÖ“ App - kostenlos

Die kostenlose Smartphone-App der OÖ Umweltprofis **bietet ein „Abfall-Rundum-Service“** für alle OÖ Haushalte unter anderem auch für Hofkirchen im Traunkreis.

Möchten Sie an den nächsten Abfallabfuhrtermin erinnert werden? Das und vieles mehr macht die App der OÖ Umweltprofis möglich.



Phänomenal funktional!

Die App der OÖ Umweltprofis liefert nützliche Informationen zum Thema Abfall. Nach erstmaliger Einstellung Ihrer Adresse erscheint ein detaillierter **Abhol-Kalender**. Dabei können Sie selbst entscheiden, ob und an welche **Abfuhrtermine** Sie wann erinnert werden möchten. Diese Termine stimmen mit unserem Müllkalender überein.

Der Menüpunkt **Sammelstellen** bietet Ihnen eine Kartenübersicht der Altstoffsammel-zentren mit Öffnungszeiten und Annahmelisten.

Überzeugen Sie sich einfach selbst – kostenlos in Ihrem **App-Store** (für Android und iOS).

Bei Fragen können Sie sich gerne an die Mitarbeiter des Gemeindeamtes melden.



Freie Wohnungen in der Binderstraße/Wohnstraße

Binderstraße 3, 4492 Hofkirchen, Lage: 2. OG, Wg. Nr. 8, Größe: 66,07 m², 1 Küche, 3 Zimmer, 1 Loggia, Miete: 410,50 € inkl. Betriebskosten

Wohnstraße 2, 4492 Hofkirchen, Lage: 1. OG, Wg. Nr. 7, Größe: 79,84 m², 1 Küche, 3 Zimmer, 1 Loggia, Miete: 521,22 € inkl. Betriebskosten

TIPPS & TERMINE

- 24.12.16: Kinderandacht um 16:00 Uhr (Pfarre)
- 24.12.16: Turmblasen um 21:30 Uhr (Musikverein)
- 24.12.16: Christmette um 22:00 Uhr (Pfarre)
- 25.12.16: Weihnachtsfestgottesdienst um 9:00 Uhr (Pfarre)
- 26.12.16: Gottesdienst zum Stephanietag + Chor um 9:00 Uhr (Pfarre)
- 31.12.16: Jahresschlussandacht um 15:00 Uhr (Pfarre)
- 31.12.16: Altjahrestag im Sattlermuseum um 16:00 Uhr
- 01.01.17: Neujahrsgottesdienst um 09:00 Uhr (Pfarre)
- 06.01.17: Sternsingeraktion um 09:00 Uhr (Pfarre)
- 07.01.17: Gottesdienst für Jubelpaare 2016/2017 um 18:30 Uhr (Pfarre)
- 08.01.17: Sparvereinseinzahlung um 09:00 Uhr beim GH Pickl (Sparverein)
- 09.01.17: Seniorenball um 14:00 Uhr im Gemeindezentrum (Seniorenbund)
- 12.01.17: Wirbelsäulengymnastik
- 12.01.17: Erstkommunionelternabend um 19:30 Uhr (Pfarre)
- 13.01.17: Monatsübung um 18:45 Uhr (Feuerwehr)
- 16.01.17: Gesundheitsturnen
- 16.01.17: Eltern-Kind-Turnen, 1-2 Jährige um 09:15 Uhr (SU Kinderturnen)
- 16.01.17: Eltern-Kind-Turnen, 2-3 Jährige um 14:30 Uhr (SU Kinderturnen)
- 16.01.17: Kinderturnen Kiga-Kinder um 15:45 Uhr im Gemeindezentrum (SU Kinderturnen)
- 16.01.17: Kinderturnen VS-Kinder um 16:45 Uhr im Gemeindezentrum (SU Kinderturnen)
- 16.01.17: Yoga für Anfänger/innen um 18:00 Uhr im Kindergarten (VHS)
- 16.01.17: Yoga für Fortgeschrittene um 19:45 Uhr im Kindergarten (VHS)
- 17.01.17: Dance4Kids ab 5 Jahre um 16:00 Uhr im Pfarrsaal (VHS)
- 17.01.17: Dance4Kids ab 8 Jahre um 17:00 Uhr im Pfarrsaal (VHS)
- 18.01.17: „Kumm her, samma mehr“ - ab 14.00 Uhr im Pfarrsaal
- 18.01.17: Kondition & Ausdauer um 18:30 Uhr im Gemeindezentrum (VHS)
- 19.01.17: Bodydance um 20:00 Uhr im Gemeindezentrum (VHS)
- 22.01.17: Familienmesse + Pfarrkaffee um 09:00 Uhr (Pfarre)
- 24.01.17: Line Dance um 17:00 Uhr im Sattlermuseum (VHS)
- 24.01.17: Smovey Power & Dance um 18:00 im Pfarrsaal (VHS)
- 24.01.17: Zumba Fitness um 18:00 Uhr im Gemeindezentrum (VHS)
- 24.01.17: Gitarre für leicht Fortgeschrittene um 18:00 Uhr in der Volksschule (VHS)
- 26.01.17: Infoabend steirische Harmonika um 18:30 Uhr in der Volksschule (VHS)
- 28.01.17: Puls Pantodance um 19:00 Uhr im Gemeindezentrum (Kulturverein[T])



Hausärztlicher Notdienst Linz-Land - Jänner 2017

Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141

Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)

01.	Dr. Eckerstorfer Peter Dr. Kepplinger Erwin Dr. Leeb Reinhard	Sartrestraße 11 Michaelsbergstraße. 7 Kirchenplatz 9	4055 Pucking 4060 Leonding 4493 Wolforn	07229/88895 0732/675129 07253/82530
06.	Dr. Füreder Elisabeth Dr. Kicin Jasim Dr. Bichler Christina	Salzburgerstraße 6 Welserstraße 39 Olivenweg 12	4053 Haid 4060 Leonding 4481 Asten	07229/88625 0732/678911 07224/66120
07.	Dr. Hamberger Anton Dr. Kicin Jasim Dr. Auzinger Raimund	Wohnpark 7B Welserstraße 39 Kirchenplatz 16	4053 Haid 4060 Leonding 4407 Dietach	07229/82806 0732/678911 07252/38840
08.	Dr. Hauser-Seidl Agnes Dr. Rauch Rosemarie Dr. Freynhofer Ulrike	Florianerstraße 1 Sportplatzstraße 2 Dammstraße. 5	4502 St. Marien 4063 Hörsching 4484 Kronstorf	07227/8118 07221/72191 07223/84887
14.	Dr. Kern Johannes Dr. Kriechbaumer Bernhard Dr. Leutgöb Hubert	Bergfeldstraße 6 Larnhauserweg 2 Kathreinsstraße 19	4531 Kematen 4060 Leonding 4470 Enns	072278/7264 0732/673568 07223/84840
15.	Dr. Luger Ferdinand Dr. Liebhart Magdalena Dr. Schöninger Harald	Tannenweg 2 Ehrenfellnerstraße 6 Kristein 43	4501 Neuhofen 4060 Leonding 4470 Enns	07227/6596 0732/673323 07223/82467
21.	Dr. Paireder Monika Dr. Matscheko Nikolaus Dr. Leeb Reinhard	Hauptstraße 22 Mayrhansenstr. 17 Kirchenplatz 9	4521 Schiedlberg 4060 Leonding 4493 Wolforn	07251/8020 0732/671001 07253/82530
22.	Dr. Rensch Gerhard MR Dr. Oberroithmair H. Dr. Leeb Reinhard	Schärfstraße 24 Im Kornfeld 8 Kirchenplatz 9	4053 Haid 4073 Wilhering 4493 Wolforn	07229/80049 07221/88816 07253/82530
28.	Dr. Rodemund Dieter Dr. Grund Gudrun Dr. Straßmayr Leopold	Wimmerstraße 3 Schulstraße 12 Wienerstraße 3	4501 Neuhofen 4073 Wilhering 4490 St. Florian	07227/4340 07226/2635 07224/8909
29.	Dr. Sobczak Jakob Dr. Rottmann Heike Dr. Sehic Jasmina	Nettingsdorferstr. 36 Humerstraße 12 Hauptstraße 51	4053 Ansfelden 4063 Hörsching 4484 Kronstorf	07229/88910 07221/72070 07225/8498

Infos in eigener Sache: Kultur- und Müllkalender:

Zum Jahreswechsel wurden bzw. werden auch heuer wieder der Kultur- und Müllkalender ausgeschickt. Sollten Sie diesen mit der Post nicht erhalten bzw. übersehen haben, können Sie die Kalender jederzeit am Gemeindeamt abholen.

Desweiteren finden Sie die Kalender auch auf unserer Homepage www.hofkirchen.info als PDF-Datei unter dem Menü Gemeindeamt > Bürgerservice!

Vereine und Veranstalter sind selbst für die Eintragung und Aktualisierung der Veranstaltungseinträge in unserem Online-Kalender zuständig.



Goldene Hochzeiten

Vor einigen Wochen konnten der Gemeindevorstand und ich mit zwei Ehepaaren (Herr und Frau Walter und Johanna Voglsam sowie Alois und Angela Brunbauer) die Goldene Hochzeit nachfeiern. Grundsätzlich finden diese Ehrungen immer am Tag der reiferen Hofkirchnerinnen und Hofkirchner statt. Durch den Umbau des Gemeindezentrums bedingt, wurde diese Ehrung im kleineren Rahmen gefeiert.

Wir vom Gemeindevorstand fanden diese Ehrung sehr interessant und amüsant, da nicht die Lebensläufe der zu Ehrenden vorgelesen wurden sondern die Paare aus freien Stücken aus ihrem Leben erzählten.

Es waren schöne Stunden, die ich in guter Erinnerung behalten werde.

Auch möchte ich den Ehegatten Herrn und Frau Karl und Erika, Perndl die leider bei dieser Feier verhindert waren, zum Jubiläum gratulieren!

Euer Thomas

Schul-Jause in der VS

Viele Freiwillige gibt es bei uns im Ort, die kaum auffallen.

So auch Frau Maria Mader und Frau Johanna Gugler. Sie helfen bereits viele Jahre bei der monatlichen Schul-Jause, welche übrigens von den Schülerinnen und Schülern mit großer Freude angenommen wird, mit.

Liebe Maria und liebe Johanna, danke für euren Dienst in der Volksschule. Ich glaube, die Kinder und die Lehrkräfte denken genau wie ich! Vergelt's Gott.

Euer Thomas

Sachkundennachweis

Für Hundehalter wird in Enns am **07. 02 2017** von 18.30 bis 21.30 Uhr wieder eine Hundeunterweisung (Sachkundennachweis) angeboten.

Kosten: € 30,00/AK-Mitglieder € 27,00

Ort: Neue Mittelschule 1 Enns

Kontakt:

Telefon: 0676/845500353

E-Mail: enns@vhsooe.at

Einladung zum Gottesdienst der Jubelpaare



Am **7. Jänner 2017, 18.30** laden wir alle **Jubelpaare** unserer Pfarre und Gemeinde sowie die gesamte **Pfarrgemeinde** zu einem feierlichen Gottesdienst in die Kirche ein. Die **silbernen und goldenen Paare** der Jahre **2016** und **2017** sind anschließend zu einem **Buffet** in den Pfarrsaal eingeladen. Wir bitten alle Gold- und Silberpaare, die am Buffet teilnehmen wollen, sich rasch im Pfarramt oder bei Familie Birklbauer-Kremshuber (birklkrems@eduhi.at; 07225/6505) **anzumelden**.

Wir freuen uns auf den feierlichen Gottesdienst mit euch allen und das Weiterfeiern mit den Jubelpaaren im Pfarrsaal.